



## Экономический и Социальный

Distr.  
GENERAL

E/CN.17/1996/28  
6 March 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### КОМИССИЯ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ

Четвертая сессия

18 апреля–3 мая 1996 года

Пункт 4 предварительной повестки дня\*

### ФИНАНСОВЫЕ РЕСУРСЫ И МЕХАНИЗМЫ

Верbalная нота Постоянного представителя Японии при Организации  
Объединенных Наций от 1 марта 1996 года на имя  
Генерального секретаря

Постоянный представитель Японии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и со ссылкой на предстоящую четвертую сессию Комиссии по устойчивому развитию, которая будет проведена с 18 апреля по 3 мая 1996 года, имеет честь препроводить резюме Председателя третьего совещания Группы экспертов по финансовым вопросам Повестки дня на XXI век, проведенного при Азиатском банке развития в Маниле, Филиппины, 6–8 февраля 1996 года, под эгидой правительства Японии и Филиппин, Азиатского банка развития и Департамента по координации политики и устойчивому развитию Организации Объединенных Наций.

Это совещание явилось третьим в серии совещаний Группы экспертов, первое и второе из которых были проведены в Куала-Лумпуре, 2–4 февраля 1995 года, и Гленкове, Нью-Йорк, 15–17 февраля 1995 года. Его цель заключалась в том, чтобы обсудить текущие финансовые механизмы для осуществления Повестки дня на XXI век и разработать рекомендации в отношении действий для их представления межсессионной Специальной рабочей группе по финансам и структурам производства и потребления Комиссии, которая будет созвана 4–8 марта 1996 года, и самой Комиссии на ее четвертой сессии, которая будет проведена 18 апреля–3 мая 1996 года.

\* Документ E/CN.17/1996/1 будет издан позднее.

Был бы Вам чрезвычайно признателен, если бы Вы приняли меры для распространения прилагаемого резюме Председателя в качестве официального документа Комиссии по устойчивому развитию на ее четвертой сессии в рамках пункта 4 предварительной повестки дня.

1 марта 1996 года

/ ...